

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR—DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENSTIEG 27 — 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs
(met Panorama)
Losse nummers

f. 5 per maand
f. 7 per maand
dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: 16 — 18 uur (tel.: 24361)

SYRIE LAAT GUERRILLA'S OVER DE GRENS

Palestijnen trotseren Libanees gezag

Zwak bestand in Beiroet

BEIROET. — Na twee dagen van bloedige gevechten hebben de Palestijnse guerrillastrijders en het Libanese leger een bestand afgekondigd, waardoor in de Libanese hoofdstad Beiroet vanmorgen betrekkelijke rust heerste, al werd hier en daar sporadisch nog geschoten. Uit het zuidoosten werden echter nog gevechten gemeld, waarbij een soldaat zou zijn gedood. Uit Syrië waren gisteren vierduizend gewapende guerrillastrijders Libanon binnengekomen om verscheidene stellingen te bezetten. Bij het plaatsje Rasjaya El Wadi in het oosten van het Bekaa-dal wilden zij een fort van het Libanese leger bezetten, maar daar werden zij teruggeslagen. De Palestijnse leider Yasser Arafat zou de Libanese autoriteiten de verzekering hebben gegeven dat deze Palestijnse troepen in de loop van vandaag zouden worden teruggetrokken. Het zou hier gaan om drie brigades van Yarmouk, uitgerust met 106 mm. en 122 mm.-kanonnen en 120 mm. mortieren.

Beide fronten blijven hun stellingen bezetten. Op het vliegveld van Beiroet werd gezegd dat de toestand daar weer bijna normaal is, maar dat enkele vluchten moesten worden omgeleid. Vlak bij dit vliegveld ligt een vluchtelingenkamp dat gisteren door de Libanese luchtmacht is beschoten. Hoeveel doden en gewonden er zijn, is nog niet precies bekend. Een officieel Libanees comité zegt dat er zeventien militairen zijn gesneveld en 57 gewonden. De Palestijnen zeggen dat er onder hen zestig doden en 150 gewonden zijn. Journalisten in Beiroet zeggen dat in de buitenwijken van de stad 95 mensen zijn omgekomen en tweehonderd gewond. Het leger zou zich daar geheel hebben teruggetrokken.

In Beiroet werd vandaag het uitgaansverbod opnieuw voor twee uren opgeheven. Dat was gisteren eveneens het geval geweest. Zodra de vrouwen de straat op konden, vormden zij lange rijen bij de winkels.

Op de daken stonden vandaag hier en daar soldaten op te letten dat nieuw zouden gaan vuren op zowel Palestijnen en Libanese militairen. Na een gezamenlijke vergadering werd gisteren gezegd dat dit leden van een gevecht aan de gang wilden houden. De Palestijnse radio in Caïro zei dat die agenten van de Amerikaanse-Israëlische inlichtingendienst waren. Premier Amin El Hafez heeft volgens het blad Al Nahar voorgesteld om onmiddellijk een nationaal congres te beleggen om de huidige toestand te bestuderen. Irak, Marokko en Egypte hebben hun goede

Campora waarschuwt militairen

BUENOS AIRES — President Hector Campora van Argentinië heeft de krijgsmacht onderdelen van zijn land aangezegd dat zij zich aan de constitutionele regering zullen onderwerpen. Hij zei dat hij op 25 mei zijn ambt aanvaardt. De oppositie leiders van de drie krijgsmacht onderdelen kregen dit te horen toen ze geleid door de huidige militaire president Alejandro Lanusse, een bezoek aan Campora maakten ter bespreking van de verandering van de bezegtheid die de junta van Campora terzake uitsprak, na de moord op de president-elect dat hij tegen de natie gepacificeerd zal worden. Campora zei dat hij zijn zeventien jaar militair bewind de handen neemt. Daarna zal hij de krijgsmacht onderdelen laten doen wat de burgerregering wenst, zei hij.



Culturele Adviesraad stelt jury Cola Debrot-prijs samen

WILLEMSTAD — De Culturele Adviesraad is donderdagavond op het Bestuurskantoor bijeen gekomen. De vergadering werd bijgewoond door gedeputeerde E.A.V. Jesurun, die in het Curacaose Bestuurscollege belast is met de zaken die de cultuur aangaan.

De raad benoemt ieder jaar de jury, die de winnaar van de Cola Debrot-prijs aanwijst. De bekendmaking van de winnaar volgde dan op 4 mei, de verjaardag van oud-Gouverneur Mr N. Debrot.

Dit jaar echter zal de winnaar pas in de periode liggende tussen 4 mei en 4 juni worden bekend gemaakt, omdat de raad pas gisteravond de kandidaten voor de jury kon aanwijzen met enige wijzigingen die moesten komen in het in 1968 vastgestelde instellingsbesluit voor de toekenning van de prijs.

Bij de instelling van de Cola Debrot-prijs werden de gebieden, waarvoor de prijs kon worden uitgereikt als volgt vastgesteld: a) muziek, folklore of dans; b) literatuur of wetenschap; c) beeldende kunsten of architectuur, waarna de reeks telkens weer werd herhaald.

In de jaren 1968 tot en met 1972 werd het echter duidelijk, dat door de combinatie van een of meer cultuurgebieden voor de toekenning in één jaar, het werk van de jury onnodig werd bemoeilijkt, terwijl de samenstelling van de jury — waarin personen dienden te zitten die deskundig moesten zijn op elk van de gebieden, die dat jaar aan de beurt was — zeer moeilijk werd.

In verband hiermede werd op voorstel van de Culturele Adviesraad en op advies van de afdeling Volksontwikkeling en Cultuur de reeks gebieden, waarvoor de prijs kon worden uitgereikt, door het Bestuurscollege als volgt vastgesteld: a) muziek; b) folklore, dans of toneel; c) literatuur; d) wetenschap; e) beeldende kunsten en f) architectuur.

Gratis!
een
medaillon
tape-dispenser bij aankoop van 6 rollen
Scotch
BRAND
MAGIC TRANSPARENT TAPE
3/4 in x 36 yrd.
antraco

Nixon verwijt Europa egoïsme en regionalisme

Herziening Atlantisch Handvest wenselijk

WASHINGTON. — In de transatlantische verhouding staan „fundamentele problemen de economische betrekkingen tot de Europese gemeenschap” in de weg. Dit zegt president Nixon in zijn later dan gebruikelijk aan het congres gezonden boodschap over de Amerikaanse betrekkingen met het buitenland, de zogenoemde „State of the world”-boodschap. In zijn boodschap verwijt de Amerikaanse president de Europeanen egoïsme en „economisch regionalisme”, maar hij voegde hier meteen aan toe dat Amerika niet eenzijdig zijn troepen uit Europa zou terugtrekken. Een dergelijke stap zou het evenwicht gevaarlijk kunnen verstoren. Getracht moet worden het overleg over wederzijdse en evenwichtige troepenvermindering te doen slagen.

Volgens Nixon is de tijd aangebroken om tot een nieuw Atlantisch handvest te komen (het plan dat onlangs door Nixons adviseur Kissinger is ontworpen). Het probleem is of het beginsel van Atlantische eenheid bij defensie en veiligheid kan worden gerijmd met de regionale politiek van de Europese gemeenschap. De impasse kan worden doorbroken als elke bondgenoot een zekere mate van individuele of regionale autonomie onderschikt maakt aan gemeenschappelijke doelen.

Nixon, die vorig jaar in zijn boodschap als eerste punt de betrekkingen met de Sovjet-Unie behandel-

de, begon zijn boodschap dit jaar met de betrekkingen met China. Hij zegt zich „met zorg” te zullen blijven wijden aan de verbetering van de betrekkingen met de Chinese volksrepubliek. Hij zegt dat na „honderden uren van directe besprekingen op het hoogste niveau” tussen de Amerikaanse en Chinese leiders een „beslissende” etappe is afgelegd en dat de betrekkingen tussen beide landen nu van het „experimentele” stadium in het „concrete” stadium zijn. „Daar waar verschillen bestonden, hebben wij mogelijkheden gevonden die uit de weg te ruimen zonder onze principes op te offeren”, aldus Nixon die hier echter aan toevoegt dat na twintig jaar vijandigheid niet in een of twee jaar alle problemen zijn opgelost.

Nixon zegt nooit te hebben verondersteld dat de regering in Hanoi haar doelen op lange termijn zou opgeven, maar „wij hopen dat zij haar doelen zal nastreven zonder haar toevlucht tot geweld te nemen”. Zo dat wel het geval is dan riskeert zij een „nieuwe confrontatie met ons”. De Amerikaanse president houdt er rekening mee dat Noord-Vietnam zijn troepen in de naaste toekomst uit Laos en Cambodja terugtrekt. „Als het conflict zou oplossen, zou dat nieuw lijden voor de volkeren in het gebied brengen. Het gevaar van een nieuwe oorlog en een bedreiging voor de verbetering van de betrekkingen tussen de grootste mogendheden in de wereld”, Nixon waarschuwt de Sovjet-Unie en China zonder hen met name te noemen voor de gevolgen van een versterking van het Noord-Vietnamese militaire potentieel en uit de wens dat deze landen een matigende invloed op Hanoi uitoefenen. „Dat betekent bovendien dat er geen redelijke rechtvaardiging kan zijn voor het zenden van grote wapenzendingen naar Hanoi, nu er een regeling door onderhandelingen is bereikt”.

Nixon verzekert een matigende invloed op Zuid-Vietnam te zullen uitoefenen en zegt te verwachten dat Noord-Vietnams grote bondgenoten dat op Hanoi zullen doen. Over een andere vuurhaard, het Midden-Oosten, zegt Nixon dat de dreiging daar erger is geworden door de „bitterheid” als gevolg van de „stijgende spiraal van terrorisme en represaille”. Hij noemt een onmiddellijke vrede een droom, maar dringt er bij de Israëliërs en de Arabieren op aan een compromis te zoeken voor hun verschillen en het vastgelopen overleg te hervatten „zonder voorwaarden vooraf en zonder de principes van eer en gerechtigheid” op te geven.

De Verenigde Staten achten het essentieel de betrekkingen met de Arabische landen te herstellen, die deze in 1967 hebben verbroken. De Europese gemeenschap breidt eveneens haar betrekkingen met talrijke Arabische landen uit en consolideert ze. Vooral het gebied van de Perzische golf, waarvan 10 procent van de Amerikaanse olie-invoer vandaan komt is belangrijk. De verzekering van een constante energiebevoorrading uit dat gebied zal voor de Verenigde Staten, West-Europa en Japan steeds belangrijker worden.

Nixon drukt de hoop uit dat hij de eerste Amerikaanse president is die Afrika zal bezoeken en hij zal dit jaar persoonlijke besprekingen voeren met Afrikaanse leiders. De Verenigde Staten willen bilaterale betrekkingen met de Afrikaanse landen op basis van „gelijkheid en wederzijds respect”.

Nixon wijst de Zuidafrikaanse apartheidspolitiek nogmaals af. „De weigering de fundamentele rechten van de zwarte meerderheden te erkennen blijft het Amerikaanse volk bezorgen”. Wat betreft de Portugese gebieden blijft Washington „voorstander van het recht op zelfbeschikking”.

WASHINGTON — Een Amerikaanse radio- en televisieomroep heeft gemeld, dat het voormalige stafchef van het Witte Huis Jeb Magruder in een vraaggesprek met de maatschappij de verwachting heeft uitgesproken, dat hij in verband met het Watergate-schandaal gevangenisstraf zal krijgen. Magruder zou verklaard hebben, dat hij waarschijnlijk door de federale grand jury (van vooronderzoek) in staat van beschuldiging gesteld zal worden en naderhand tot een gevangenisstraf van negen maanden zal worden veroordeeld. Waarvan hij beschuldigd zal worden zei Magruder niet.

Nixon zou toegeven aan druk Onafhankelijk onderzoek naar Watergate-affaire

WASHINGTON — Welingelichte kringen in de hoofdstad deelden vandaag mee dat president Nixon nog deze week een onafhankelijke officier van justitie zal opdragen een onderzoek in te stellen naar het Watergate-schandaal en de eventuele betrokkenheid daarbij van personen uit zijn onmiddellijke omgeving. De president zou bezwijken zijn voor de druk die op hem wordt uitgeoefend. Zelf had hij zijn nieuwe minister van Justitie Richardson, met het onderzoek belast, maar het gevoelen is algemeen dat de ex-minister van Defensie niet als onpartijdig kan worden beschouwd, al staat zijn eigen integriteit vast.

De onafhankelijke officier van justitie die Nixon zou willen benoemen, is volgens justitiële kringen de 52-jarige negeradvocaat William Coleman, een welbekend ijveraar voor gelijke burgerrechten en president van het fonds voor juridische bijstand van de nationale bond voor de vooruitgang van de negerbevolking. Coleman heeft aan de Harvard-universiteit gestudeerd met Elliot Richardson.

De New York Daily News schreef vandaag dat geheime campagnebijdragen ter waarde van zes miljoen dollar de beurs van president Nixons hervorderingscomité spekten, twee dagen voor een wet van kracht werd die tot publicatie van dergelijke contributies verplicht.

Republikeinse koeriers die tassen propvol met geld droegen ijlden op 5 en 6 april naar Washington om de termijn waarbinnen de wet van kracht zou worden — 7 april — te kloppen.

Onder de geheime donaties, voor een deel per cheque in plaats van in baar geld, waren bedragen van soms 100.000 dollar, afkomstig van niet bekende contribuanten.

Volgens de New York Daily News gingen 350.000 dollar van dit geld naar het Witte Huis en Bob Haldeman, „chef staf” van het Witte Huis. Duizenden dollars gingen naar Nixons persoonlijke advocaat, Herbert Kalmbach in Newport Beach in California. Haldeman en Kalmbach

Tegenslag voor Sovjet-ruimtevaart

WASHINGTON — De Sovjet Russische ruimtevaart heeft in nog geen maand haar tweede kostbare tegenslag te incasseren gekregen, zo verluide vandaag uit gezaghebbende bron in Washington. Een onbemande maanraket die naar alle waarschijnlijkheid een achttienjarige maanwagen transporteerde, is in de Stille Oceaan gestort. Met de maanwagen zouden vanaf de aarde geleide experimenten op het maanoppervlak worden uitgevoerd.

Nog maar enkele dagen geleden verloor de Russische ruimtevaart door een ongeluk een ruimtestation. Amerikaanse ruimtedeskundigen die de afwikkeling van het Sovjet-programma volgen, schatten dat de twee mislukte experimenten de Russische schatkist ruim 700 miljoen dollar hebben gekost.

Werd na het eerste ongeluk getwijfeld aan de mogelijkheid van een gemeenschappelijke Amerikaanse-Russische koppeling in de ruimte de kans daarop is nu nog kleiner geworden, menen Amerikaanse waarnemers.

Grotere rol voor oppositie Cambodja

PHNOM PENH. — President Lon Nol van Cambodja heeft de bevoegdheden ingestelde nationale politieke raad. De raad krijgt de eindbeslissing over alle staatszaken en kan zelfs zijn veto uitspreken over besluiten van de president.

Arrestatiebevel voor oud-directeur IOS

NEW YORK — Een federale rechter in New York heeft gisteren een arrestatiebevel uitgevaardigd tegen de Amerikaanse financier Robert Vesco. Hij besloot daartoe omdat Vesco niet is verschenen voor een federale „grand jury”. De „grand jury” onderzoekt of Vesco geheime bijdragen heeft gestort in het verkiezingsfonds voor president Nixon in ruil voor een speciale begunstiging door de regering.

Vesco is ook directeur geweest van de in financiële moeilijkheden geraakte IOS, een investeringsfonds. Hij schonk 200.000 dollar aan het Comité tot hervorming van president Nixon. Dit bedrag, dat later weliswaar werd geretourneerd, is nooit door het comité geboekt en openbaar gemaakt, hoewel het daartoe wettelijk verplicht was.

De „grand jury” onderzoekt waarschijnlijk tevens of Vesco en andere verdachten 224 miljoen dollar van IOS hebben verduisterd. Volgens recente krantenberichten had Vesco zijn bijdrage aan het verkiezingsfonds in contant geld betaald. Het geld zou onder meer door Nixons broer zijn geteld. Woensdag werd het comité van de Republikeinse Partij, dat dit

De Culturele Adviesraad van links naar rechts: de heer E. Gorsira, E. Juliana, mevrouw B. Romer (wnd. voorzitter), mevr. L. Engels, gedeputeerde E. Jesurun en de heer J. L. Martina.

Biesheuvel neemt afscheid

DEN HAAG — Minister-president Biesheuvel heeft vanmorgen in de vergadering van de ministerraad — in de gedachte dat volgende week het kabinet-Den Uyl tot stand komt — woorden van afscheid gesproken tot zijn collega-ministers. In het kort releverde de premier de werkzaamheden van het kabinet-Biesheuvel. Vice-minister-president mr. W. J. Geertsema, minister van Binnenlandse Zaken en voor de betrekkingen met Suriname en de Nederlandse Antillen, beantwoordde het toespraakje van mr. Biesheuvel.

verkiezingsfonds beheerde, in staat van beschuldiging gesteld omdat de gift niet openbaar was gemaakt. Het comité betaalde het geld in januari aan Vesco terug. Het onderzoek naar Vesco's financiële en politieke activiteit is al anderhalve jaar aan de gang, maar kwam opnieuw in de aandacht na de onthullingen over het Watergate-schandaal.

In verscheidene krantenberichten is ex-minister van Justitie John Mitchell die ook Nixons campagneleider is geweest, genoemd in verband met begunstiging van Vesco. Mitchell zou zich onder meer hebben ingespannen om Vesco uit een Zwitserse gevangenis te krijgen, waar hij was opgesloten in verband met de moeilijkheden rond IOS. Ook zou Mitchell bij de Amerikaanse ambassade in Beiroet ten gunste van Vesco hebben geïntervenieerd, toen deze probeerde de Libanese Intra-Bank over te nemen.

Robert Vesco woont sinds vorig jaar in Costa Rica. De president van dat land, Jose Figueres, zei woensdag tijdens een bezoek aan New York dat Vesco hem onlangs had verteld dat hij van plan was afstand te doen van zijn Amerikaanse nationaliteit.

hoekjes van het huis. G
weten veel.

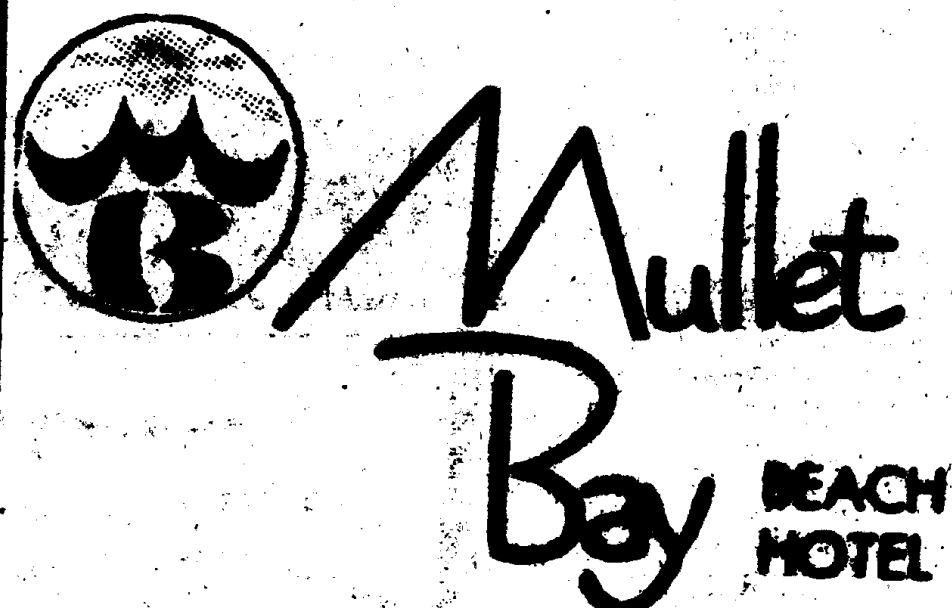
Banden met Nederland niet verbreken alvorens eigen natie en identiteit

trekt." Wij hopen zowel voor regisseur H. Broesterhuizen, de spelers van Studio alswel het toneelpublik dat „En ik dan?" een daverend sukses mag worden, hetgeen niet denkbeeldig is, alleen al vanwege het grote enthousiasme die men aan de dag heeft gelegd om tot een verantwoord premiere te komen op 5 mei a.s. in Centro Pro Arte.

Dedhalavi Combo and Trio

Island Gem Enterprises

and



The resort on the island
everyone's talking about!

THE FLOWERHOUSE

St. Maarten Landscaping and Garden Services.
"Bloemen voor iedere gelegenheid".

St. Maarten - Tel. 2437

Enlarged to 50 airco rooms and private baths, newly decorated but in the same incomparable beach location on Great Bay and Front Street shopping center.

P.O. Box 65 - Philipsburg
Tel. 2323 - 2324

Seaview

HOTEL



WINDWARDS ISLANDS
AIRWAYS

N.V. GEMEENSCHAPPELIJK

ELEKTRICITEITSBEDRIJF



"BOVENWINDSE EILANDEN"

Banco
Popular

Antillano



Aruba - Bonaire - Curacao - St. Maarten - Saba - Statius

LIAT

Airline of the Eastern Caribbean

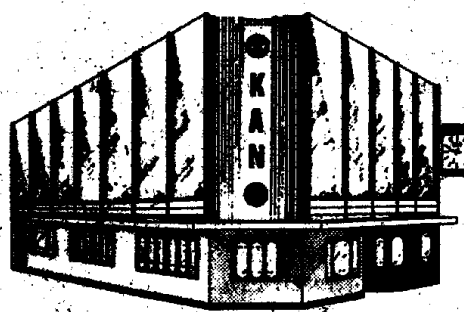
We take over where our friends with the big jet leave off.
With the same service.
We serve the same destinations, in modern jets flying from St. Maarten.
And with more connections in the Eastern Caribbean than any other airline.

KAN jewelers

WELL KNOWN

FOR ORIGINAL

DESIGN OF JEWELRY



ST. MAARTEN

nu open voor DC-8

Wij bieden overheid en bevolking van Sint Maarten onze welgemeende gelukwensen bij de gereedkoming van de eerste fase van uitbreiding van de Juliana luchthaven.

Hierdoor is het mogelijk, dat de eerste DC-8 op ons eiland kan landen.

Door deze belangrijke uitbreiding zullen nog meer mensen ons eiland kunnen bezoeken en kennis maken met de gastvrijheid van de bevolking en een prettig verblijf op Sint Maarten doorbrengen.

Wij hopen dat deze vooruitgang moge blijven voortduren.



SPRITZER + FUHRMANN

ARUBA - BONAIRE - CURACAO - ST. MAARTEN - NEW YORK

FOODCENTER

"de best gesorteerde Supermarkt van Sint Maarten"



Heinekens Bier

"ook op St. Maarten het meest getapt"



The Windward Islands
Bank Ltd.

Established 1960
Affiliated with

MADURO & CURIELS BANK N.V., CURACAO

WORLDWIDE BANKING SERVICE

DUTCH

TREAT

IN

Little Bay

BEACH HOTEL

Vance JAMES and Sons

Enterprises N.V.

St. Maarten

CHINA NIGHT-BA AND RESTAURANT

St. Maarten

For your day-to-day banking needs
visit 'the friendly bank' -

THE BANK OF NOVA SCOTIA

Phone

2 2 6 2

Achterstraat 61 - St. Maarten

West Indies Distillers N.V.

Pointe-à-Pierre

St. Maarten

Geschiedenis van de oudste autovertegenwoordiging op de Antillen



De directeuren van E. Moreno Brandao & Sons Inc. Links: Hr. René Moreno; rechts: hr. Ivan Moreno. Op de achtergrond de oprichter de heer Elias Moreno Brandao.



Men kan wel zeggen dat eigenlijk alles begon op de dag in november in het jaar 1922 dat de heer Thornton, toen export-manager van de American Tobacco Company, het kantoor van General Motors Export Co., in New York binnenstapte. Hij wilde nl. dat een zekere heer Elias Moreno Brandao op het eiland Curacao geïnteresseerd was in de vertegenwoordiging van General Motors om goedkope en zuinige auto's op de Antillen te verkopen. Daar de heer Thornton met de directeur van de Pan Amerikaanse afdeling van General Motors en met de heer Moreno bevriend was, werd hem gevraagd als contact persoon op te treden.

Dit verzoek voor vertegenwoordiging werd positief ontvangen door General Motors en in december 1922 was de aanstelling als vertegenwoordiger in de Antillen officieel en kon men tot zaken overgaan.

Op 2 maart 1923 werd de eerste autobestelling geplaatst en wel een Chevrolet 1923 van het type Superior touringcar en reeds op 3 mei van dat zelfde jaar werd de auto naar Curacao verscheept. Het is wel aardig

te vermelden dat destijds de netto prijs van deze auto \$ 420 was en er voor speciale verpakking \$ 3 in rekening werd gebracht.

In die tijd was het kantoor van de firma E. Moreno Brandao in een bovenverdieping in de Heerenstraat gevestigd. Men had dus geen ruimte om een auto te tonen en daarom verhuisde men al gauw naar de Prinsenstraat (thans Madurostraat) waar er net plaats was voor één wagen.

Verskillende jaren gingen voorbij en in 1928 werd een nieuw pand opgetrokken in de Scharloeweg waarin genoeg ruimte was voorzien voor een showroom, een afdeling voor onderdelen en een garage. In dit nieuwe gebouw beleefde de firma een stilstand in kwam door het uitbreken van de tweede wereldoorlog.

De firma ging vijf moeilijke jaren tegemoet waarbij zij met moeite het hoofd boven water kon houden. Gelukkig kwam in 1946 de export uit de U.S.A. weer op gang en ontwikkelde de firma zich langzaam maar zeker tot de hedendaagse

grootte. Intussen waren er drie vertegenwoordigingen bijgekomen, nl. in 1934 die van Buick, in 1935 Cadillac en in 1937 Opel.

In 1939 bleek dat er een grote behoefte was aan meer ruimte om betere service aan de klanten te geven mede in verband met de grotere verkoop.

Besloten werd om in 1939 een garage op Salinja te bouwen waar men zich voornamelijk zou gaan toeleggen op reparatie en onderhoud.

In 1946 voegde men hier een moderne etalage aan toe met grote spiegels waarin de nieuwe auto's goed tot hun recht kwamen. Vandaag nog zijn beide ruimten omgebouwd in combinatie met de nieuwere en grotere onderhoudsafdeling.

Kort voor het overlijden van de heer Elias Moreno Brandao in september 1943 zijn zijn twee zonen Rene en Ivan Moreno als partners tot de firma toegetreden waardoor de naam van de zaak veranderd werd van E. Moreno Brandao in E. Moreno Brandao & Sons. De heer René Moreno was reeds sinds 1936 in

dienst en de heer Ivan Moreno sinds 1938.

Aan het einde van de jaren 50 voldeden de bestaande lokaliteiten op Scharloo niet langer aan de gestelde eisen en vond men het hoogstnodig om uit te zien naar betere en grotere behuizing. Men besloot om naast de reeds bestaande showroom en garage op Salinja een nieuw en modern gebouw neer te zetten. In 1960 vond onder grote belangstelling de officiële opening plaats en tot op heden geldt het nog steeds als één der meest moderne showrooms van Curacao.

Er zijn meer dan 100 employé's in dienst van de firma E. Moreno Brandao & Sons, Inc., die verreweg de oudste autovertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen is.

De directie bestaande uit de heren René en Ivan Moreno worden bijgestaan door een vakkundige staf van medewerkers, waaronder ook de heer Ivan Moreno Jr., zoon van Ivan Moreno en sinds 1970 in dienst van de firma.

Hij vertegenwoordigt de derde generatie van Moreno's die geassocieerd is met General Motors.

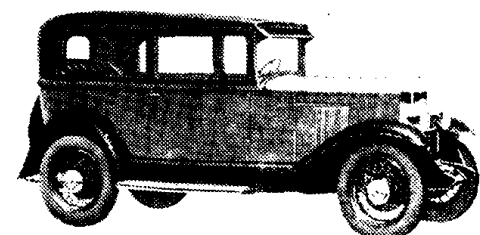
Het ontstaan en ontwikkeling van de CHEVROLET auto



Het ontwerp van de eerste Chevrolet die in het jaar 1911 geassembleerd werd lag voornamelijk in handen van twee mensen, nl. Louis Joseph Chevrolet, naar wie de auto is genoemd en William Crapo Durant. Chevrolet was in feite de monteur en Durant was de zakenman die het geld fourneerde om de eerste auto rijdend te krijgen. Deze twee mensen legden de grondslag van wat in minder dan vijftig jaar de meest verkochte auto van Amerika zou worden. Reeds in 1918, was de vraag groot dat een fusie werd aangegaan met General Motors om de productiemogelijkheden te vergroten. In 1928 reeds kwam de 5.000.000e Chevrolet van de band, in 1934 de 10.000.000.

Om eigenlijk een beter voorbeeld te geven is het vermeldingswaardig dat Chevrolet in 1912 2.999 auto's produceerde en dat op dit ogenblik

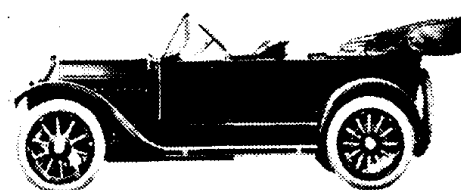
de dertien fabrieken deze hoeveelheid vele malen per dag overschrijden. Chevrolet heeft naast kwaliteit en zuinigheid altijd veel aandacht aan de vormgeving besteed en die steeds aangepast aan de tijd en de smaak van het publiek.



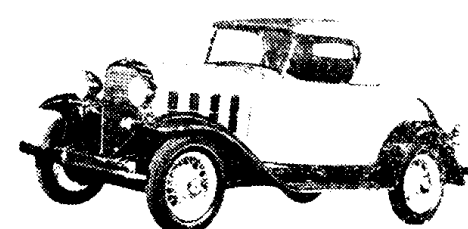
1930 CHEVROLET



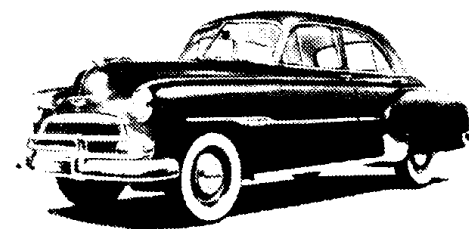
1949 CHEVROLET



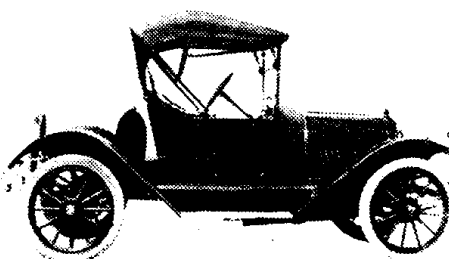
1913 CHEVROLET



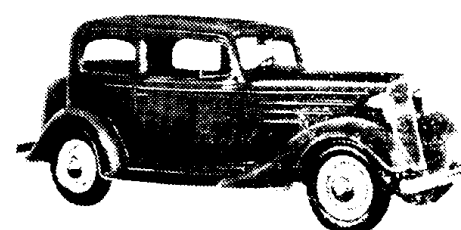
1932 CHEVROLET



1951 CHEVROLET



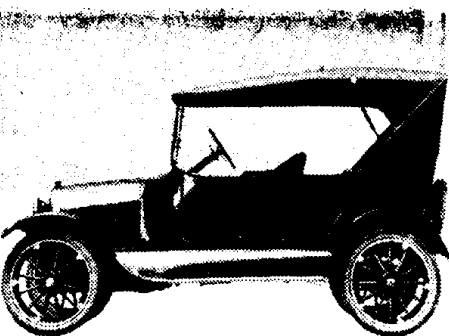
1915 CHEVROLET



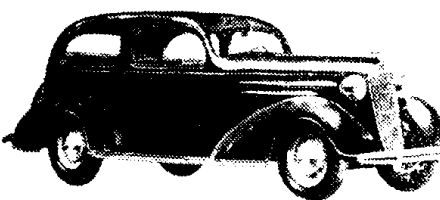
1934 CHEVROLET



1953 CHEVROLET



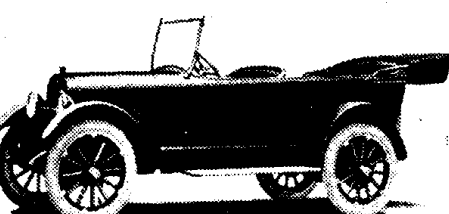
1917 CHEVROLET



1936 CHEVROLET



1955 CHEVROLET



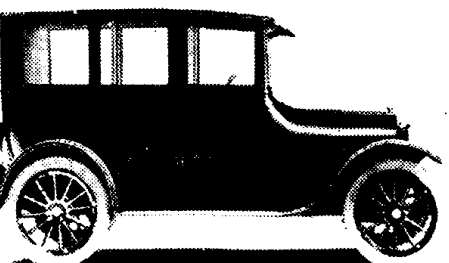
1919 CHEVROLET



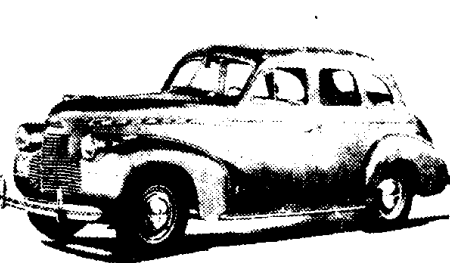
1938 CHEVROLET



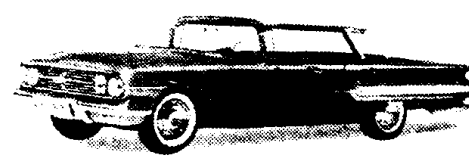
1958 CHEVROLET



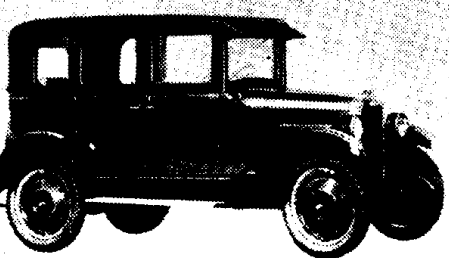
1921 CHEVROLET



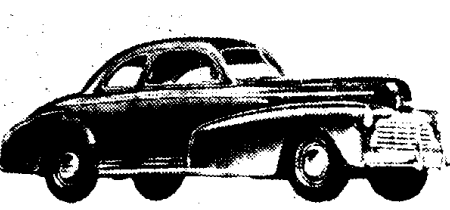
1940 CHEVROLET



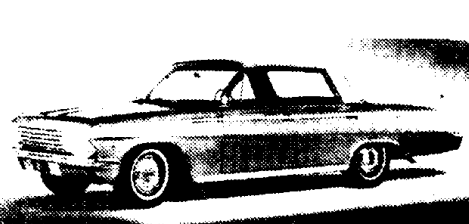
1960 CHEVROLET



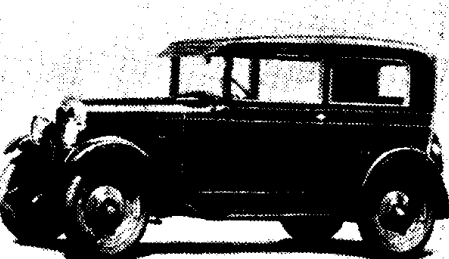
1926 CHEVROLET



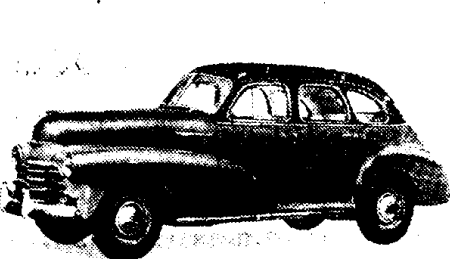
1942 CHEVROLET



1962 CHEVROLET



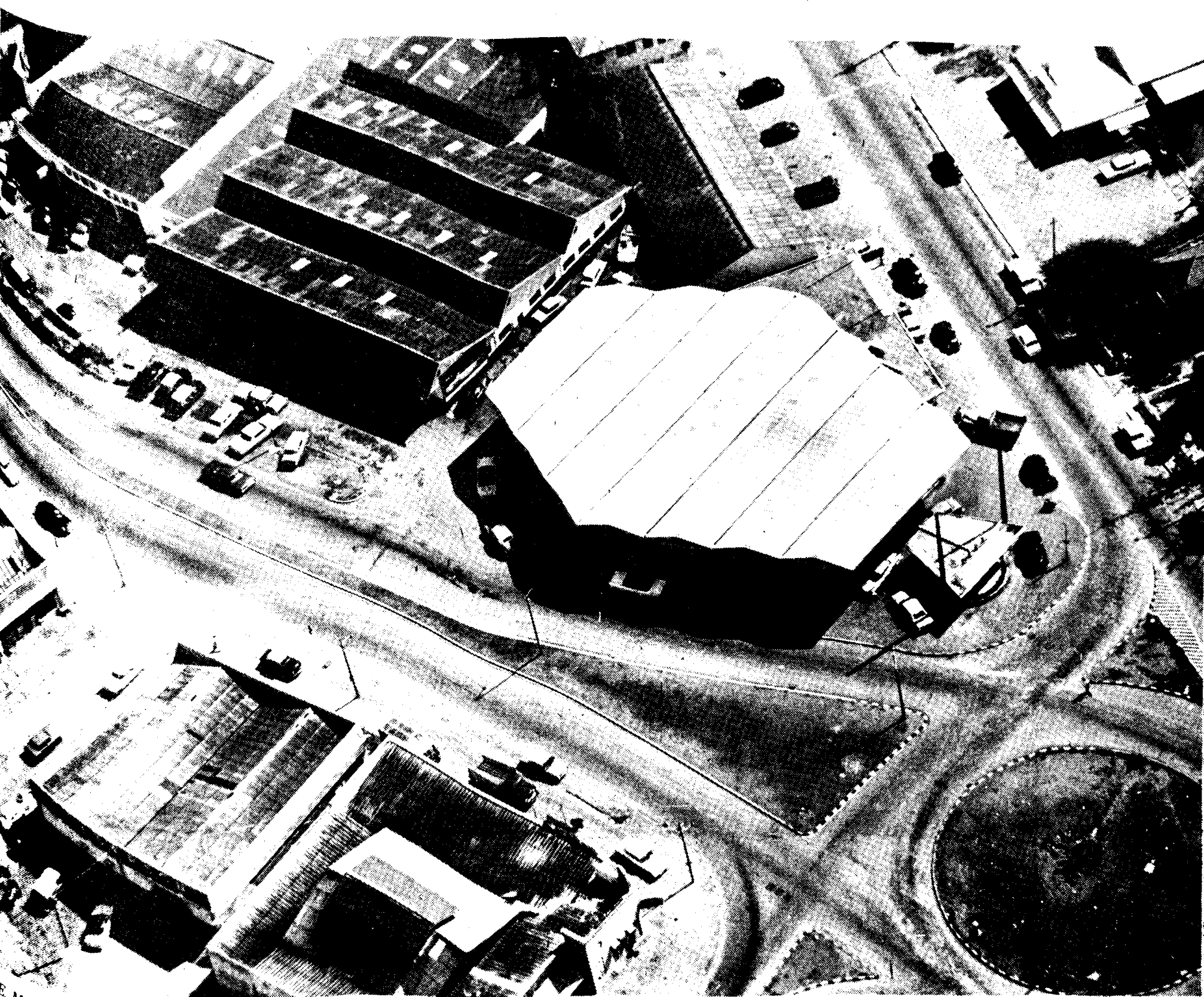
1928 CHEVROLET



1947 CHEVROLET



1973 CHEVROLET



E. Moreno Brandao & Sons Inc. van uit de lucht.



WILLEMSTAD. In verband met de viering van de vijftigste verjaardag van E. Moreno Brandao & Sons n.v. werd gistermiddag door de directie van deze firma een Chevrolet Bel Air stationwagen geschenkt aan het Mgr. Verriet Instituut. De overhandiging der sleutels vond plaats in aanwezigheid van het bestuur van het instituut. De Bel Air stationwagen heeft een dubbele functie: zij kan nl. als ambulance dienst doen waardoor

liggende patiënten mee vervoerd kunnen worden of hij kan gebruikt worden als normaal vervoermiddel en biedt dan plaats aan negen personen. De foto toont het moment van de overhandiging der sleutels van de wagen door de heer Ivan Moreno aan zuster Breumers, directrice van het instituut. V.l.n.r. de heer Eric Garcia, voorzitter bestuur Mgr. Verriet Instituut, z. Breumers, en de heren Ivan

en René Moreno. Op de achtergrond de Chevrolet Bel Air Stationwagen.

E. Moreno Brandao & Sons Inc.

Proficiat,



Gouden Jubileum.

GOMEZ ENTERPRISES

Gomez Stevedoring & Steamship Agencies Inc.

Nos ta felicita



E. Moreno Brandao & Sons Inc.

cu nan

jubileo di oro

y ta desea nan
a la vez hopi
exitu den futuro!

Antillian Motors
Bruno de Castro

Wij feliciteren

E. Moreno Brandao & Sons, Inc.

met haar

gouden jubileum

Curamia Motors

50
J
A
A
R

MORENO

Onze hartelijke
gelukwensen
met
Uw 50-jarig jubileum

S. E. L. MADURO
& SONS, INC.

MORENO

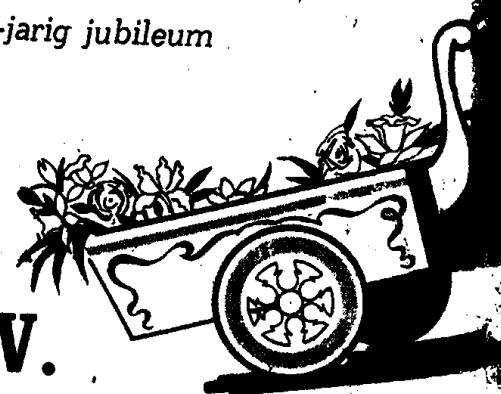
Hartelijk Gefeliciteerd

met

Uw 50-jarig jubileum

directie en
personeel

WESCAR N.V.



E. Moreno Brandao & Sons, Inc.

masja pabien!

Galmeijer's Auto Parts

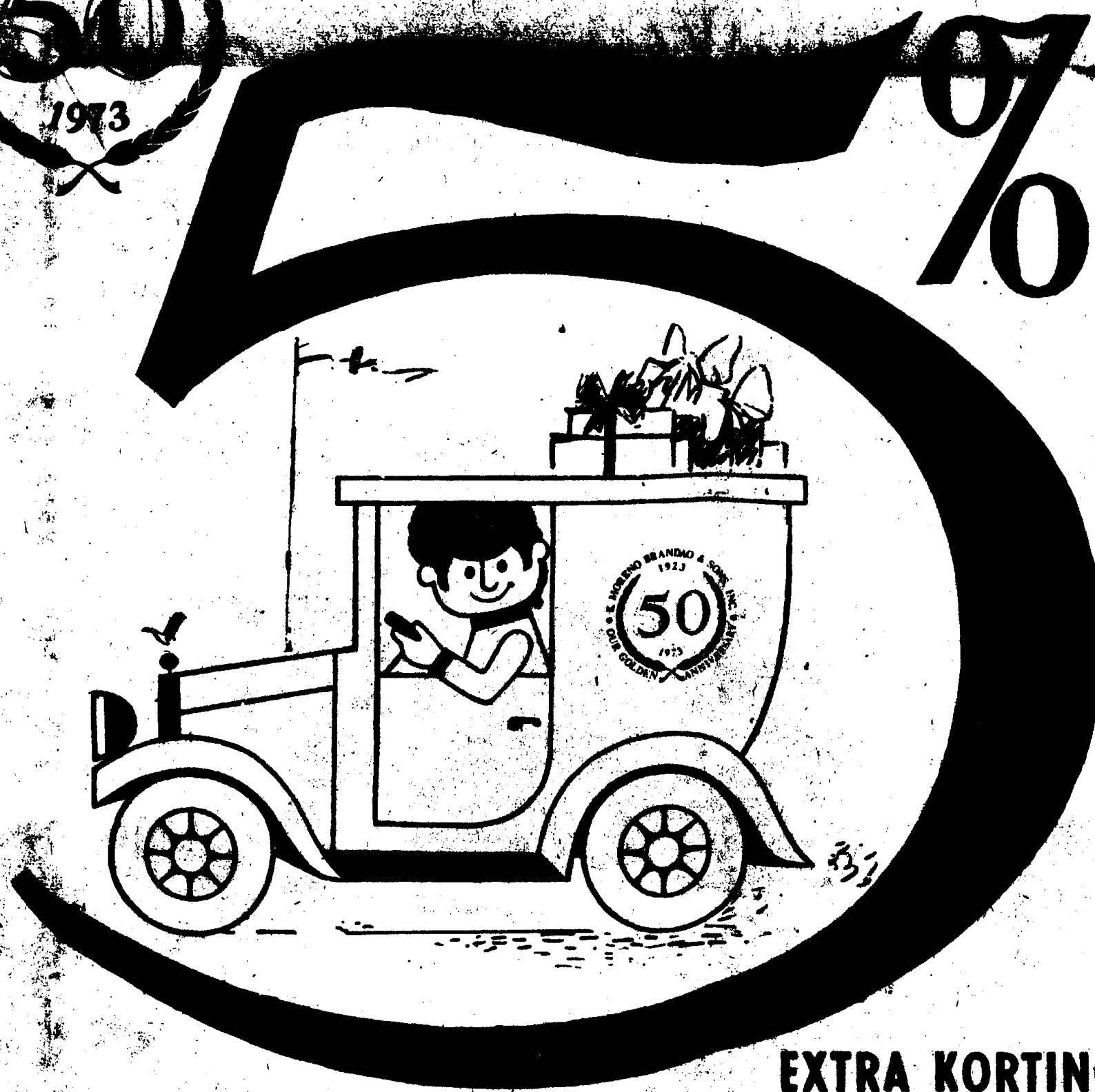
Bij de
herdenking
aan het 50-jarig
bestaan van

E. Moreno Brandao & Sons Inc.


wensen wij gaarne
directie, staf, en
personeel van
harte getuk

La Casa Amarilla

GOUDEN JUBILEUM



EXTRA KORTING !

...wanneer U een nieuwe  wagen koopt
Ja, viert met ons ons **GOUDEN JUBILEUM**
en profiteert van deze **EXTRA 5%** korting.
welke kan variëren tussen **Fl. 300,- en Fl. 750,-**
afhankelijk van het model.
Deze aanbieding is uitsluitend geldig
gedurende de maand mei 1973.

* Niet van toepassing op speciale aanbiedingen
en reeds afgesloten contracten



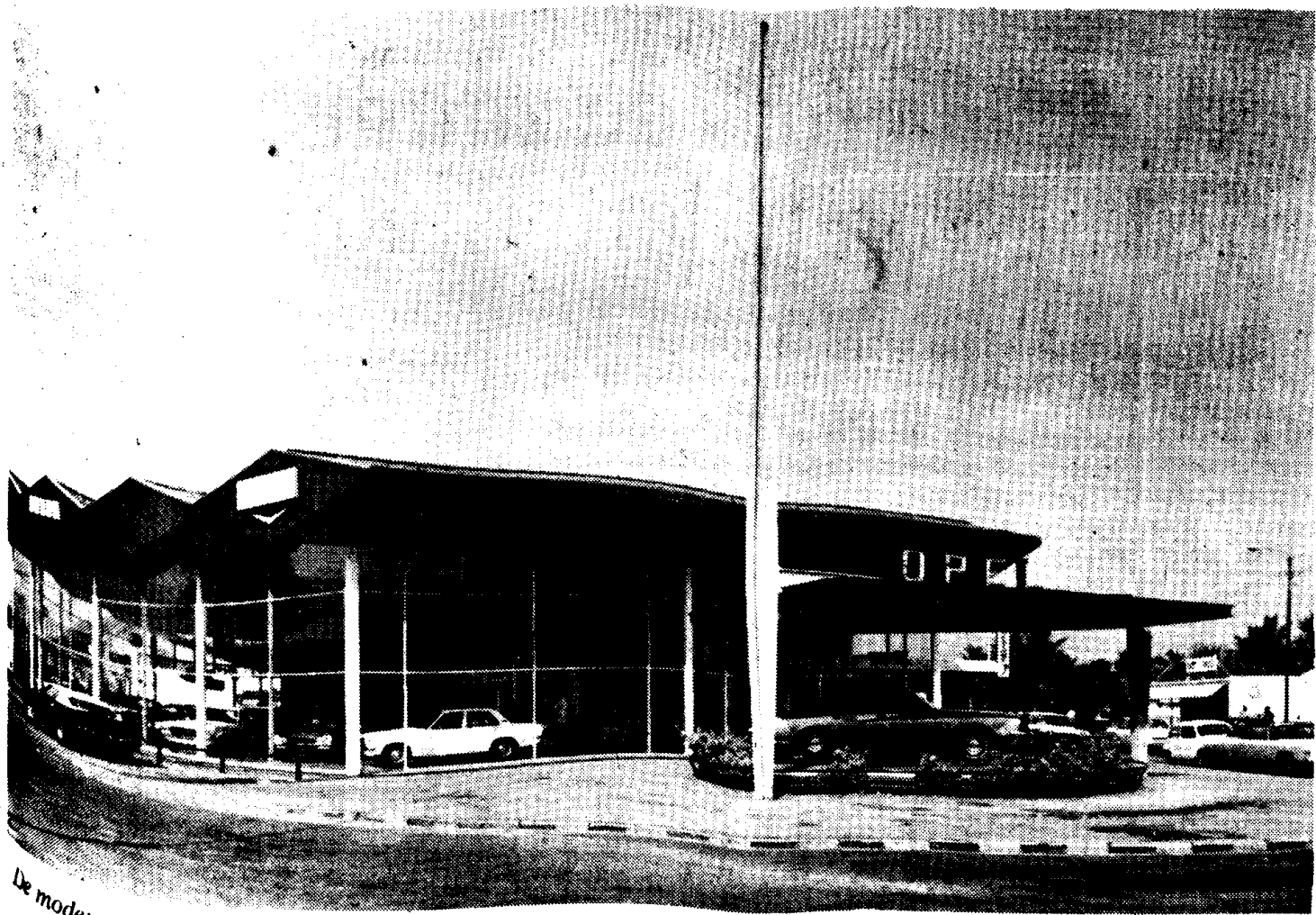
E. MORENO BRANDAO & SONS, INC.



Erste kantoor in de Heerenstraat in 1923.



Pand Scharloo voor de verbouwing.



De moderne showroom van E. Moreno Brandao & Sons Inc.



IVAN MORENO Jr.
Manager Habaai branch



ALEX CHATLEIN
Partsmanager



EDDY MARTINA
Manager accounting department



IRVING CARDOZE
Used car manager



AUGUSTO TROMP
Manager service department



LUIS PANNEFLEK
28 dienstjaren



EDNA LLANES-COERIEL
26 dienstjaren



SARAH LEANDER
27 dienstjaren



LEONITA BARENTIEN-BLOEM
25 dienstjaren



LUIS HENRIQUEZ
32 dienstjaren



ALFREDO STREEDEL
28 dienstjaren



VICTOR MARTINA
29 dienstjaren



Centraal verkoopkantoor



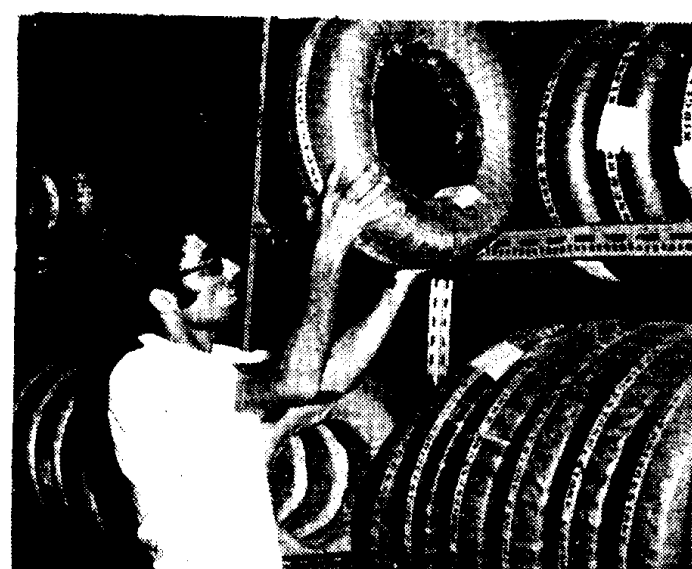
Voorraad kaartensysteem



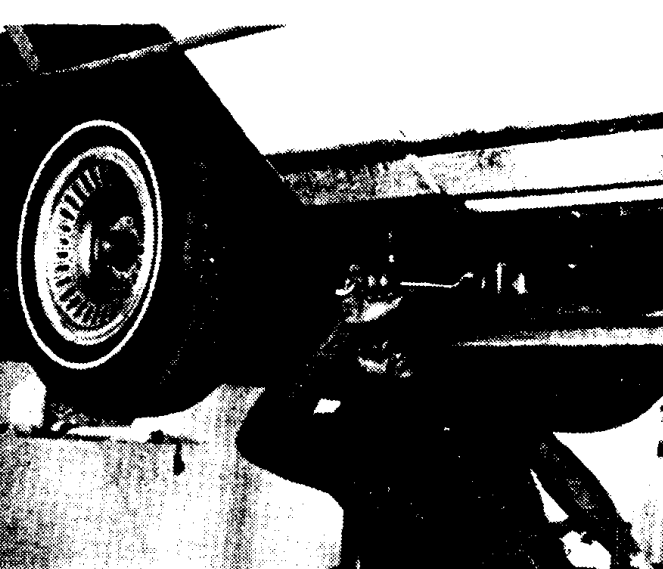
CORNELIS LASTEN
25 dienstjaren



Service-garage



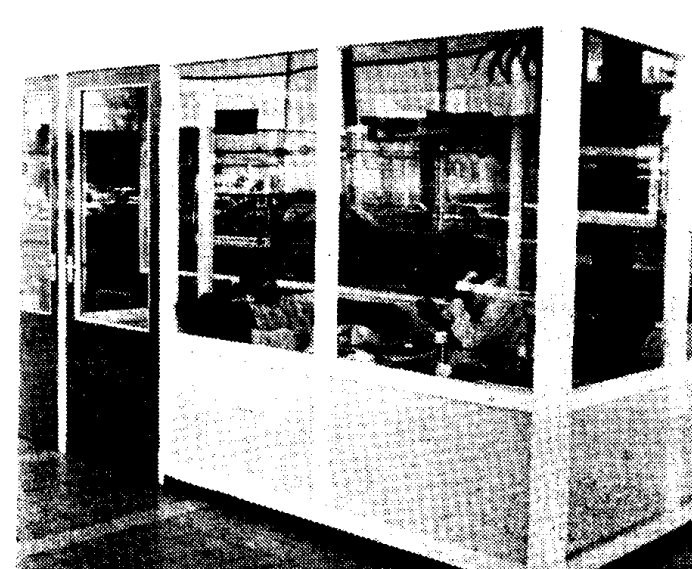
Bandenmagazijn



Service afdeling



Centrale administratie



Autoverkoopkantoor



Onderdelenafdeling

Minister Rozendal legt contacten in Stockholm

DEN HAAG — Van 23 april t/m 2 mei 1973 heeft gevolmachtigde minister S. G. M. Rozendal Stockholm bezocht in het kader van zijn promotion-bezoeken voor de Nederlandse Antillen in Europa. Tijdens zijn verblijf had de Antilliaanse minister de gelegenheid talrijke contacten te leggen in het belang van de Nederlandse Antillen. Zo werd minister Rozendal ontvangen door de staatssecretaris van handel van Zweden Beng Dennis. Tijdens het gesprek toonde de Zweedse bewindsman grote belangstelling voor de ontwikkeling van de Nederlandse Antillen en een mogelijke bevordering van de economische relaties tussen beide landen. Na dit gesprek volgde een uitgebreide werkspreking op het ministerie van Buitenlandse Zaken die werd voorgezeten door het hoofd directie handel en economische zaken van genoemd ministerie. Aanwezig waren tevens bij dit gesprek vertegenwoordigers van de ministeries van Industrie en Handel en de directie burgerluchtvaart van het ministerie van Buitenlandse Zaken. Minister Rozendal gaf een uitvoerig expose van de problematiek van de Nederlandse Antillen en van de mogelijkheden voor investeringen. Van de zijde van de directie burgerluchtvaart werd concreet belangstelling getoond voor betere luchtverbindingen tussen Stockholm en de Nederlandse Antillen. Hierna was minister Rozendal de gast van de directie van het Skandinaviska Enskilda Bankconcern tijdens een lunch. Dezelfde dag was de Antilliaanse gevolmachtigde minister ook de gast van de Zweedse exportraad en de federatie van Zweedse industrieën. Ook hier ontmoette minister Rozendal tijdens de uitvoerige gesprekken een warme belangstelling voor de Nederlandse Antillen die in deze kringen nog vrij onbekend

waren. De dag werd besloten met een bezoek aan het Gota-bankconcern en het fabriekcomplex van L. M. Ericson, die bekend is om zijn telecommunicatie-apparatuur. De volgende dag bezocht minister Rozendal de voorzitter van de vereniging van Zweedse reisbureaus, waar uitvoerig werd gesproken over de mogelijkheden voor de bevordering van het toerisme uit Zweden naar de Nederlandse Antillen. 's Middag ontving de koninkrijksambassadeur mr C. W. A. Baron van Haersolte in zijn residentie een aantal vooraanstaande figuren uit handel, industrie, luchtvaart, reizen en de economische en financiële vakpers voor een lunch ter ere van de Antilliaanse minister. Ook hier werden hopelijk waardevolle contacten voor de Antillen gelegd.

21 Geslaagden charme cursus

WILLEMSTAD — Op zaterdag 28 april werd in de Piscatec van hotel Hilton aan 21 van de 35 dames die aan de 4 maanden durende „charme cursus” het diploma door de minister van Volksgezondheid, mevrouw L. da Costa Gomez uitgereikt. De cursus werd gegeven door mevrouw Tulia Frans en gesponsord door de sport- en ontwikkelingsvereniging St Elisabeth hospitaal. De namen van de geslaagden zijn: de dames: Enid Kociman, Querobina Ridderplaat, Aida Mongen, Saida Bloem, Cecilia Niebe, Milka Lourens, Modesta Belafant, Norine Damberg, Theolina Balootje, Glenda Griffith, Omira Antonia, Iris Smith, Mayorie Thomas, Lilian Walter, Chantelle Hellement, Grace Rock, Nilca Jeandor, Magna Everts, Joycelin Martha, Norine Hoepel en Elcida Villareal.

Tentoonstelling van handenarbeid

ORANJESTAD — Al enkele jaren wordt er op Aruba gewerkt om invalide mensen, mannen en vrouwen, die door een ongeluk of ziekte invalide zijn geworden, uit hun isolement te halen. Dit gebeurt door ze in groepsverband aangepaste handenarbeid te laten verrichten, wat hun weer actief maakt en plezier in het leven geeft.

Er heeft zich een vriendschapsband onder elkaar gevormd en er heerst een gezellige sfeer. Dat er bovendien ook werkelijk iets aan handenarbeid gedaan wordt kan men aanstaande zondag zien in de Bolivariana in Oranjestad. Het werk dat daar door het Wit Gele kruis is opgezet wordt belangeloos voortgezet door enige zusters bijgestaan door enkele medehelpers. De meeste van deze invalide mensen moeten thuis met de auto worden gehaald en gebracht, wat soms wel eens moeilijk is in verband met hun invaliditeit. Aanstaande zondag van tien tot twaalf uur en van drie tot zes uur zal in de Bolivariana een tentoonstelling worden gehouden van het werk dat deze mensen gemaakt hebben. Daarbij zullen deze artikelen verkocht worden en de opbrengst hiervan besteed worden o.a. voor aanschaffing van nieuw materiaal zodat er de mogelijkheid bestaat om deze mensen aan de gang te houden. Toegangsprijs bedraagt slechts 1.50 gulden waarvoor men een kopje koffie met cake krijgt en kans heeft op een der volgende deuren: een tapijt, een set keukenpannen en een corn popper.

Nieuw bestuur AHA

ORANJESTAD. — Tijdens de vergadering van de Aruba Hotel Association werd een nieuw bestuur gekozen. Voorzitter werd Karl Danningen van Aruba Sheraton hotel & casino, vice-voorzitter werd Tomas Zeisel van Aruba Holiday Inn & casino. Tot penningmeester werd benoemd Steve Adams van Divi Divi Beach-hotel en tot bestuurslid Stu Water van Aruba Caribbean hotel & casino. Tot sekretaresse werd gekozen Altagracia Cham van Aruba Sheraton hotel & casino. Tot bestuurslid voor het CTA werd gekozen Karl Danningen en voor het CHA Tomas Zeisel.

Het is ons een eer mede te delen dat wij benoemd zijn tot

GENERAL AGENT

van



INSCRITA EN EL MINISTERIO DE FOMENTO BAJO EL No 12

Als manager van ons Insurance Department stelden wij aan

de heer J. N. D. Gasparetti

La Seguridad behoort tot één van de grootste verzekeringsmaatschappijen van Venezuela en verzorgt alle soorten van verzekeringen.

Deskundigen garanderen U volledige voorlichting, schadeafhandeling etc.

Directie

S. E. L. Maduro & Sons Inc.

Doe mee aan de

fantastische mei campagne

van

R. E. Yrausquin & Sons Inc.

Salinja

Nimmer tevoren aangeboden!

F 5000,- AAN PRIJZEN

Iedere koper van een nieuwe auto in mei gekocht maakt kans om

f 2000,- in contanten te winnen

Voort worden

3 X fls. 1000,- in contanten

verloot onder de kopers van een tweedehands auto in mei gekocht!

Trekking: 1 juni a.s. via TeleCuracao tijdens de

Show van Angel Job.

MIS DEZE UNIEKE KANS NIET!

De ALM zoekt voor indiensttreding op korte termijn een

BEDRIJFSJURIST

Gegadigden voor deze interessante en veelzijdige functie dienen te zijn afgestudeerd in het Nederlands Recht en te beschikken over:

- ervaring opgedaan in een gelijksoortige functie of in de advocatuur
- een zakelijke instelling
- gedegen kennis van de Engelse taal
- grote schriftelijke en mondelinge uitdrukingsvaardigheid
- goede contactuele eigenschappen

Kennis van het luchtrecht en van de Spaanse taal strekken tot aanbeveling.

In de functie wordt veel van eigen initiatief, enthousiasme en aanpassingsvermogen verlangd.

U wordt verzocht Uw schriftelijke sollicitatie met uitvoerige inlichtingen te richten aan het Hoofd van de Dienst Personeelszaken van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij N.V., Dr. Albert Plesman Luchthaven, Curacao N.A.



ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ



micro, o zo micro is de zuinige verstuiwing van tedere Elnett

Elnett haarlak is zo fijn, zo in-zuiver samengesteld dat het jammer zou zijn als er een 'gewone' (minder zuinige) verstuiver op zat.

Kijk maar, voel maar: zo micro-fijn is Elnett over Uw haar verdeeld dat het zacht en soepel én glanzend in model blijft. Onopvallend is deze haarlak de tweede natuur van Uw kapsel. En ... al even attent is Elnett op een paar borstelstreken verdwenen. Spoorloos. Waartoe al die extra zorg? Luxe? Nee: Uw haar is het waard.

Elnett
"micro-verstuiving"
van L'ORÉAL



Misplaatst

Wuwelijksadvies

GEN. — Hier is een knip-
sel hem maar neer, aldus het
advies, dat een 37-jarige
kok in het voorbije week-
en een café gaf aan een
huisevrouw. De kok ont-
de vrouw aan de bar waar zij
blauw oog naar haar
keek. Zij wees haar man,
in het café zat, aan als de
man van het afwijkende oog.
Het is niet nemen, zei de
vrouw, want zij knipmes tevoor-
de demonstrerende hoe zij het
open springen. Nadat zij
aan poosje hadden geoeftend
vrouw naar haar man en stak
doeltreffend in arm en borst,
was een ziekenhuis moest.

De spreekuren van

Dokter A. W. van Beek

zijn met ingang van 15 mei '73
als volgt:Maandag t/m vrijdag's mor-
gens van 8 tot 10 uur vrij.'s Middags alleen volgens
afpraak.Afspraken kunnen door iedereen
worden gemaakt tot 4 uur.
Telefoon 12977.

vestigd:

Drs. Harold Arends

Psycholoog

G. Emanstraat 78,
Punda.Scharlooweg 75B
Curacao
telefoon 12409.

ATTENTIE! ATTENTIE!

Aktecomite voor de Vrouw roept alle leerkrachten,
en niet-leden van de V.L.C. op voor de vergadering van

HEDENAVOND OM ACHT UUR

gymzaal van het Maria College aan de Gouverneur van
wegweg.HANGIJZER: Rechtspositie van de vrouwelijke
krachten bij het onderwijs.COMMISSIE RADULPHUSCOLLEGE
NION DI MAYORNAN MARIA IMMACULATA LYC.de ouders uit ta invita mayornan na
FORUM-avond un anochi di FORO

Wafcha: 10 mei 1973.

Tijdsduur: 8.00 p.m.

PROGRAMA

Inleiding/introdukshon

Mevr. C. Merckies — Nederlands
Dr A. E. C. Saleh — PapiamentuOnderwerp: Tema:
doel oudercom- Tarea i meta di
Komishon di mayornanVragen en antwoorden/Pregunta i kontesta
Ouders: het is in het belang van uw kind!
Mayornan: ta na interes di bo yunan!

Asist n'e foro/woont deze forum bij

R.K. Centraal Schoolbestuur roept sollicitanten
de betrekking van

Hoofd

van de volgende Kleuterscholen per 1 augustus 1973.

d'Arc Kleuterschool te Sta Maria.

Garetti Kleuterschool te Steenrijk.

Kleuterschool te Boca.

Kleuterschool te Jandoret.

Kleuterschool te San Wilhelmo.

Kleuterschool te Montagne Rey.

men dienen in het bezit te zijn van de Akte van
heid als Hoofdleider bij het Kleuteronderwijs.sollicitaties vóór 15 mei te richten aan de
van het R.K. Centraal Schoolbestuur,
de Veerstraat 12.

Zoekertjes

fi. 3,00

tot 10

elk woord meer f 0.20 UITSLUITEND A CONTANT

Te koop aangeboden
CURACAOFIAT 1100, leren stoelen, houtsnij-
werk, luxaflex, boeken, Wadjang's en
Jig saw. Mgr Verrietweg 7.EEN T.V. merk General Electric 24
inch beeld, Daylight blue in prima
staat. Prijs f. 200,-. Inlichtingen T.V.
Service El Trupial, Schottegatweg
naast politiepост Rio Canario. Tele-
foon 44541.TRIUMPH G.T. 6 + model 1971.
Inlichtingen Kaya Yay Römer 5.1 AIRCO Philco 1/2 jaar oud 8700
B.T.U. 1 Airco Frigidaire 1 1/2 jaar
oud 8000 B.T.U. Prijs in overleg.
Abrahamsz 83.INBOEDEL wegens vertrek: Airco,
ijskast, automatische wasmachine al-
les G.E., matras, boekenkast, bureau
enz. Rooseveltweg 350, telefoon
81321.1 SLAAPKAMERSET. Telefoon
24242.1 SUBARU '72, 9000 km. Prijs
f. 3.600,-. Inlichtingen telefoon
37600, toestel 113 na 17.00.MUSTANG plus extra's. Jan
Noorduyweg, telefoon 82654.ZEILBOOT vergrote „tempo“, 20
voet, 16 m2 zell, sportief en zeer
snel. Geheel compleet in prima staat.
Jongensfiets z.g.a.n., gasfornuis, was-
machine G.E., dressoir, eetkamer
teakhoutentafel, stapelbedden +
matrassen, motorvoert, jonge Dal-
matische prima waakhond. Wilhel-
minalaan 17, telefoon 44200.GROTE fan, keukentafeltje, thee-
tafel, vloerkleed, coesmat
(1 x 1.20), gordijnen. Sta Rosaweg
83.FORD Capri i.z.g.st. 1971. Tele-
foon 53816 (thuis) na 5 uur, 12900
(kantoor).GROOT woonhuis, 4 slaapkamers,
woon/eetkamer, keuken, bad/wc, ter-
ras. (Dr M. L. King Blvd 77).
Inlichtingen telefoon 9-2582, na 5
uur 36198.STOELEN, trafo 600VA, strijkij-
zer, electr. wekker, bankbed, ijskast,
trapleer, kinderstoel. Mgr Kleckens-
weg 30, telefoon 25152.INBOEDEL: Airco 9000 BTU 9
maanden gebruikt, drie deurs eikehou-
ten hang/legkast, éénpersoonsbedden,
fornuis, wasmachine, koelkast, bu-— In de Belgische Kamer van
volksvertegenwoordigers is een inter-
pellatie gehouden over de plannen
voor de vestiging van een olieraffina-
derij in Ternaaien bij Luik. Er is
beroering ontstaan door manipulaties
met de Iranian Belgian Refining and
Marketing Company.K.S.C. TERREIN
CIRCUS

CIRCO HERMANOS BELL TA BAI!

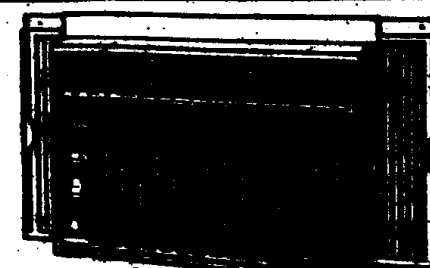
Awe, 2 funshon.
Majan, 2 funshon 7 y 9.30' or.
Diadomingo, ultimo dia, 3 fun-
shon: 4, 7 y 9.30' or.
Entrada: f. 8,-; f. 6,- y f. 4,-.
Mucha mitar di prijs.ATENSHON ARUBA!
Circu ta jega dia 8 y ta cuminsa
dia 11 di mei.Voor de a.s. Moederdag
MOOIE DUSTERS
NIGHTGOWNS ook in sets
BABY-DOLLS

LA INDIANA

Uw favoriete zaak.

reaux, wandrek, plantenbakken, etc.
Ten Hoeve, Caracasbaaiweg 269,
Zuurzak, telefoon 35382.SCOOTER f. 100,-; transformator
127 (220V f. 25,-; strijkplank +
strijkijzer f. 12,50; trap f. 10,-; di-
versen. Cybelestraat 7 na 5 uur.BEDROOM, dining-, livingroom
sets. Almost new. Jandoret 174,
telephone 35711.MARMEREN salontafel, bankstel,
staande schemerlamp, 2 persoonsbed
1.80 m x 2 m, wandelwagen (met
reiswieg, autostoeltje), kinderstoel,
toilettafel. Mahaaiweg 9B, telefoon
35604.EEN bankstel f. 175,-. Telefoon
37596.GRASPARKIETEN, Albino en
Deens bont, Chinese Dwerkwartels,
Zebra's, enkele planten. Schut-
tersweg 1, telefoon 44196.MAZDA 1300 Coupé 1971 met
radiaal banden, cartridge player,
verstralers. Kaya Fifi Römer 18,
Mahuma, telefoon 53006.BANKSTEL 3-delig bank als bed te
gebruiken. Bramendiweg 25 (via
Panoramaweg).WOLLEN babykleding. Anthurium
in blik. Meeuwweg 18, telefoon
49449.WEGENS vertrek Volvo 144, 3 1/2
jaar, 60.000 km. t.e.a.b. Groot
Kwartierweg 4 na zes uur.FORD TORINO 1969, vinylcap,
hardtop. Prijs f. 4.500,-. Afbetaling
mogelijk. Telefoon 43566.WEGENS VERTREK: splinternieu-
we meubels o.a. tweepersoonsbed, 2
nachtstudies, 2 dressoirs, 1 ronde
tafel + 4 stoelen. Gedeeltelijk nog
ingepakt. Alles cash. Telefoon 49314
na 2 uur.AUTO airconditioner „NORDIC“
voor Datsun (of andere auto)
f. 425,-. IJsselstraat 22.BANKSTEL, eetkamerstel, kero-
sine koelkast, piano, airco's, bedden.
Te bevragen na 18.00 uur. Aurigaweg
no. 8, telefoon 35585.BANKSTEL, eetkamerstel, kero-
sine koelkast, piano, airco's, bedden.
Te bevragen na 18.00 uur. Aurigaweg
no. 8, telefoon 35585.INBOEDEL (gedeeltelijk beschik-
baar 1 juli): hangkast, wasmachine,
lampen, ijskast enz. enz. Beatrixlaan
6 (tot 20.00 uur).SONY 4-sprong bandrecorder,
grammofoonplaat, meisjesfiets,
strijkijzer, bureau. Beatrixlaan 6
(tot 20.00 uur).Te koop aangeboden
CURACAOOUDE piano tegen lage prijs voor
beginnelinge. Dhr. M. Boot, Caito-
weg 2, telefoon 36065.Te huur aangeboden
CURACAOWOONHUIS met baai uitzicht.
Drie slaapkamers en studerovertrek.
Volledig gemeubileerd. Periode: 1
juni tot 15 augustus. Huur: f. 550,-
per maand inclusief dagmeisje. Tele-
foon 38644.EEN moderne flat, compleet met
alles. Demeterweg 6, telefoon 49773.
Jongbloed.KAMERS: met vrije gang. Voor
pension of zonder. Architectenweg
12.KLEIN gemeubileerd huis met 2
slaapkamers vanaf 14 mei '73 tot mei
1974. Telefoon 58581.HUIS te huur, 2 airco slaapkamers,
5 juni - 15 augustus, dagmeisje
aanwezig. Meuwweg 18. Tel. 49449.Te huur aangeboden
CURACAOONGEMEUBILEERD 2 à 3 slaap-
kamerwoning tussen f. 125,- en
f. 200,- voor pasgetrouwd echtpaar.
Telefoon 36688.JONG echtpaar zonder kinderen
zoekt (ongemeubileerd) huis per 1
juni voor 1 1/2 jaar. Telefoon 54661
tussen 19.00 - 20.00.Personeel gevraagd
CURACAOWANTED: Maid to sleep-in as per
June 1st. Phone 53595.Diversen
CURACAOJONGEDAME zoekt werk voor
vakantie zoals: op kinderen passen,
bijlesen aan hen, schriftwerk etc.
Brieven onder nummer 1509.I give Spanish lessons by groups or
individually. Phone 35711.Te koop aangeboden
ARUBAWIEG, rotanfauteuil + tafeltje, safa-
ristoel, babystijl, tonijntjes, tuinfafel-
tje. Piedra Plat 143.WEGENS VERTREK: eetsel met 6
stoelen, keukenplank, pannenset,
porchttafel, Chevrolet Vega (6 maan-
den). Simon Platstraat 13, Cura-
Cabal.FIAT 850 1971, excellent condi-
tion f. 1.300,- cash or nearest cash
offer. Phone 3567 before 4.00 p.m.3 MONTHS 1973 Volkswagen
model 1303, colour orange. Phone
2131.WEGENS VERTREK: volledige
inboedel, piano, huishoudelijke appa-
raten, serviesgoed, Subaru (airco)
1970. Chrysler buitenboordmotor
35PK. Te bevragen: P. P. Dumpel,
Bilderdijkstraat 7, telefoon 1961.VOLKSWAGEN 1971 i.z.g.st.,
airco 18.000 BTU, gangloper. Savan-
ta 344, telefoon 7498.

T.V. Congoweg 90, telefoon 6395.

INBOEDEL er Ford Cortina 1972.
Tamanja 2A.TOYOTA Corona Mark II, bouw-
jaar 1970, 2-deurs i.z.g.st. Telefoon
2946 na 3.00 uur.WANDELWAGEN, meisjes-
fiets, schommelstoel, rotanstoel,
hangklok (antiek), kinderledikantje.
Telefoon 3881.FORD PINTO 2 jaar oud, 35.000
km. Wegens vertrek. Stadionweg 25,
telefoon 2550.Te koop aangeboden
ARUBAGEBRUIKTE of beschadigde zink,
aluminium of eternietplaten evenals
gebruikte of beschadigde balken.
Telefoon 5871.1- OF 2-persoons-tent. Spaans La-
goeweg 17, telefoon 7534.Te huur aangeboden
ARUBAFURNISHED rooms with airco's,
kitchenette and maid-service. Phone
3278-2088.FURNISHED house 3 bedrooms, 2
bathroom house at Mahok. \$400,-.
Information 3312.BIJ overname inboedel, woonhuis
3 slaapkamers, centrum Oranjestad.
Telefoon 2246 na 3.00 uur.Personeel gevraagd
ARUBAMAID or Janitor. Contact Carib
Motors N.V. Oranjestad.Te koop aangeboden
ARUBAHONDJES. Beagle-ras, 1 mannetje en
4 vrouwtjes. Hugo Gerharts, Postbus
115, Bonaire, telefoon 8314.LIGHTWEIGHT,
PORTABLE COOLINGWEATHERMATE
PORTABLE ROOM AIR
CONDITIONERS

5000 BTU • 115-VOLTS

COUNT ON CARRIER
FOR QUALITY

- Touch Control Comfort Center
- Two-Speed, Day & Night Cooling
- Flexible Air Flow Controls
- Separate Exhaust Control
- Automatic Even-Temp Thermostat
- Extra Large, Washable Filter
- Wing Panels Fit Double-Hung Windows, 22 to 36 Inches Wide

Authorized Dealer

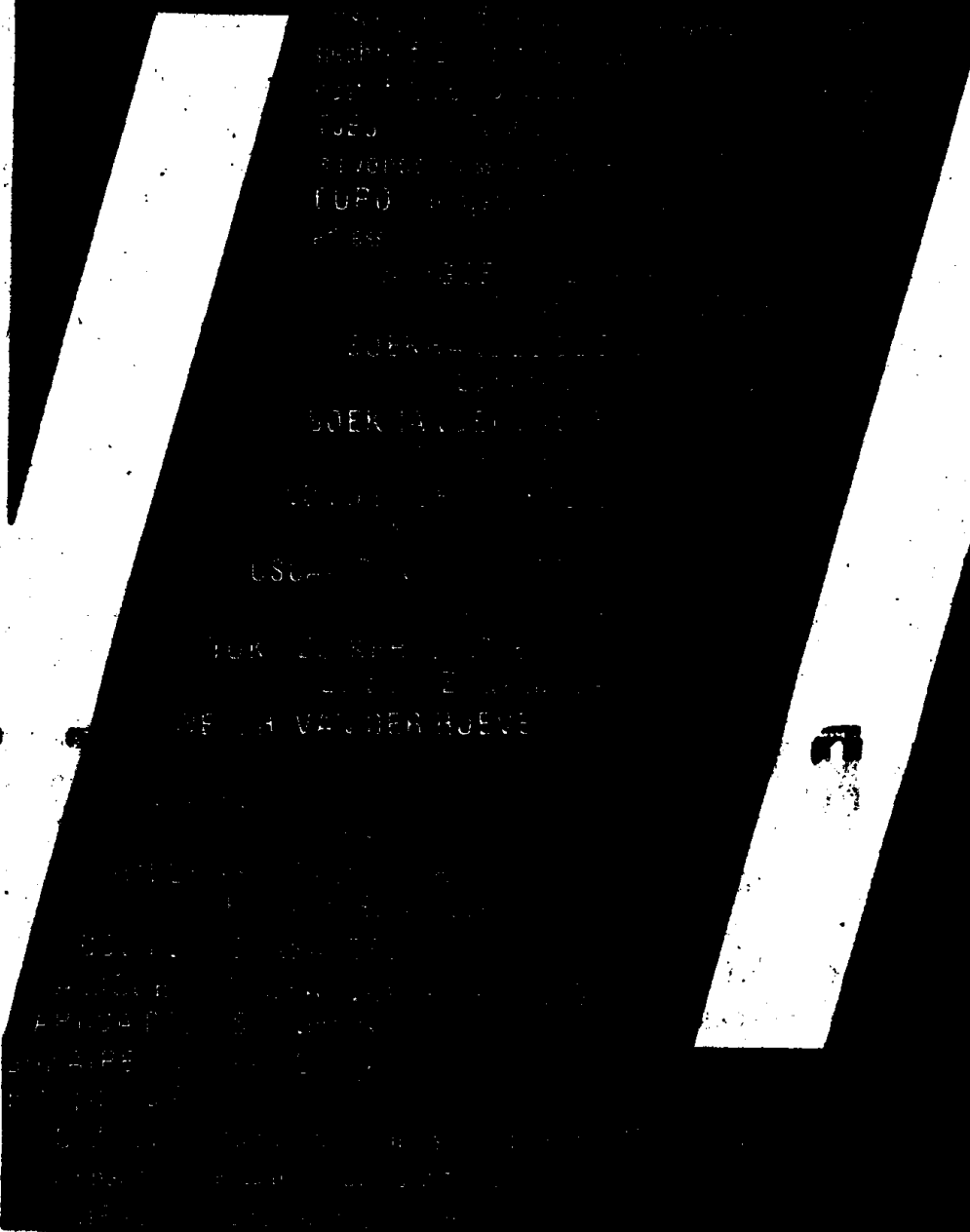
UNICON

Formerly named Ant. Mij Van Swaay

Fergusonstraat 41, Aruba

Tel. 1878 - 3141

Zoekertjes

Nos ta gradici tur esnan cu na ocasion di su entiero a companja
nos den e doloroso despedida di nos inolvidable Machi Nita.

Anita Barbara Guillermo

q.e.p.d.

Boso palabranan y otro manifestacionnan di condolencia lo yuda
nos hanja e valor pa conforma nos mes cu e boluntad di
Todopoderoso.Na number di tur familiares,
Mercedes Thomas-Guillermo.PLAATS EENS EEN
ZOEKERTJE

WONINGNOOD?

ARTHUR FROMMER

heeft gezellige bungalows te huur.

Maandtarief: fl. 550,-. Exclusief stroomverbruik.

Inlichtingen: Hr Kroon.
Telefoon 25209 ext. 198.

Electrische huishoudelijke artikelen

verkoelende merk

S.M. PARETER-BILEX
SPECIALTY OF S.M. CORPORATION...maak MOEDER
...sluik op haar
...dag

Verkrijgbaar bij:

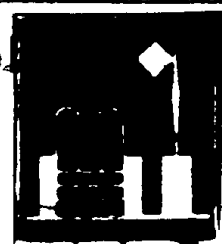


C.T.C. - PUNDA

Heerenstraat/Mandelskade

Telefoon 12436-13200

n.v. meubelindustrie

"interieur"
adviseurs

BANKSTELLEN

Showrooms - Salinja - 35533 - Rio Canario
Fabriek - Salinja Abao - 35194

CINE-RIO

VRIJDAG 4, ZATERDAG 5 OM
8.00 N.M. Een revolutionaire
film in KLEUREN. Met:
TERRY SAVALAS - STELLA
STEVENS in:
A TOWN CALLED BASTARD
In het Engels. In KLEUREN.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

CUMINDA CRIOLLO

Locrio, Carcò a la parilla of
stobá, Colo stobá (diadomingo),
Shrimps Criollo (diadomingo).

BAR RESTAURANT

Socratesstraat 2
Telefoon 54795 - 54865

BOLINFO

BOLETIN

INFORMATIVO

NA

PAPIAMENTU

9'or di anochi

CUROM

Colon Supermarkt,

Wederom ontvangen nieuwe
zendingIndonesische
artikelenAgente:
CIMADCO AGENCIES
& WHOLESALE
Telefoon 12342

TE HUUR

gemeubileerd huis

voor klein gezin van 30 juni t/m
12 augustus '73: 3 slaapkamers,
waarvan 1 airco, telefoon aan-
wezig. Rustige omgeving.Brieven onder No 1510 bureau
van dit blad.PLAATS EENS
EEN ZOEKERTJE

JAN KOCK

Winkeldeur geopend:

Vrijdag vanaf 14.00 uur.

Zaterdag vanaf 14.00 uur.

Zondag vanaf 10.00 uur.

Funchi Pot geopend:

Zondag vanaf 11 uur.

Stobá
Spek-pannekoeken
Kinder-pannekoeken
Hollandse-pannekoeken.
Member C.R.A.

WEST END telefoon 25252

VRIJDAG - ZATERDAG 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.

THE ORGANIZATION

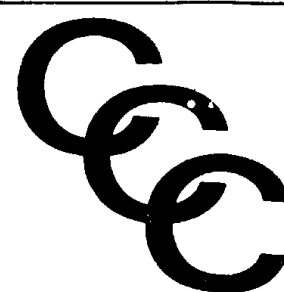
f. 2,- - f. 1,25

Boven 18 jaar

VRIJDAG 11 P.M. - 1 A.M.
ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
CHUCK MOVIE

f. 2,- - f. 1,25

Boven 18 jaar

Theater
AsientoVan de meester van
zoveel beklemmende films
een nieuw
beklemmend meesterwerkpresenteert het meesterwerk
vanALFRED HITCHCOCK'S
"FRENZY"Een Universal Film
uitgebracht door
Cinema International Corporation

HITCHCOCK

op vrijdag 4,

zaterdag 5 en

zondag 6 mei.

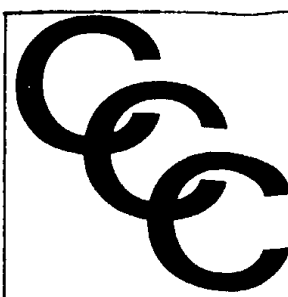
Aanvang: 8.30 n.m.

Entree f. 2.00

Boven 18 jaar

Notice is hereby given that the Annual Federal Meeting of
Shareholders ofSOLO TA KIMA
TRUST N.V.will be held at the office located at Kerkstraat 11-A, Willemstad
Curaçao, on May 10th, 1973, at 9.00 in the morning.The agenda and annual report may be examined by shareholders
at the above office.

The Management



SKOL DI PINTURA

"Di 6 te 16"

un kolekshon di pintura

di

Alumnonan di Lucilla Engels
Den Curaçao Museum di dia 4 - 18 di meiE apertura lo tuma lugá 5'or di atardi dia 4 di mei próximo
pa

Diputado Sr. E. A. V. Jesurun



DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

De Directeur van het Departement van Onderwijs maakt
hierbij bekend, dat de VENEZOLAANSE REGERING 10
BEURZEN ter beschikking heeft gesteld aan Antilliaanse
jongens met een middelbare schoolopleiding, teneinde aan de
ESCUELA NAUTICA TE CATIA LA MAR nabij La Guaira
te worden opgeleid tot LOODS.
De school begint in augustus 1973.
Belangstellenden gelieve zich zo spoedig mogelijk voor nadere
inlichtingen te wenden tot:Het Departement van Onderwijs, Johan van Walbeekplein,
Curaçao, of
de Inspectie van het Onderwijs, J. E. Irausquinplein, Aruba.De Directeur
P. T. M. Sprockel

CINELANDIA

VRIJDAG 4, ZATERDAG 5 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 6 MEI OM 9.00 N.M.Een actieve CHINEZE film, verfilmd in KLEUREN. Zij was
blind, maar haar enige wapens waren een zwaard en haar zesde
zintuig Met:

YOKO MATSUYAMA - ISAMU NAGATO in:

CRIMSON BAT
THE BLIND SWORDSMAN

In het Engels, en in KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 4, ZATERDAG 5 MEI OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"PREMIERE van een actieve gangster film, in KLEUREN. Een
boeiend verhaal van pittige strijd, maximum spanning, listige streken
en nooit afzakende actie. Met:JEAN CLAUDE BERQ - MARILU TOLO - PERRETTE PRADIER
in:

JUDOKA SECRET AGENT

In het Engels, en in KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - f. 1.25

BOVEN 18 JAAR

Tevens zal het gevecht tussen Cassius Clay v.s. Floyd Patterson vertoond
worden.

ZONDAG 6 OM 7.00 N.M.

Een boeiende film met de koning van de Jungle TARZAN. Met: RON
ELY - MANUEL PADILLA JR - JOCK MAHONEY in:

TARZAN'S DEADLY SILENCE

In het Engels.

ROXY AIRCONDITIONED

VRIJDAG 4, ZATERDAG 5 MEI OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 6 OM 9.00 N.M.PREMIERE van een angstwekkende film verfilmd in TECHNICO-
LOR. Iedere avond vermoorde hij een vrouw, maar niemand wist
waarom. Met:

FRANK WOLFF - SUSAN SCOTT - SIMON ANDREU in:

DEATH STALKS ON
HIGH HEELS

In het Engels, en in TECHNICOLOR.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 6 OM 7.00 N.M.

De nieuwste en echte film van KING KONG, in KLEUREN. Met:
RHODES REASON - LINDA MILLER - NIE HAMA in:

KING KONG ESCAPES

DRIVE-IN THEATER CURAÇAO - TELEFOON 35750

VRIJDAG 4, ZATERDAG 5, ZONDAG 6 OM 7.00 N.M.

PREMIERE van een super-productie verfilmd in EASTMANCO-
LOUR. Een avonturenverhaal in een aangename vorm. Met:

FERNANDEL - SAMIA GAMAL in:

ALI-BABA AND THE
40 THIEVES

in EASTMANCOLOR

ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00

KINDEREN Fls. 1.00

VRIJDAG 4, ZATERDAG 5, ZONDAG 6 OM 9.00 N.M.

PREMIERE van een schokkende film van de FOX, in KLEUREN.
Een duivelse spel van onontvankelijke angst zal spoedig beginnen.
Met:

UTA HAGEN - DIANA MULDAUR - CHRIS UDVARNOKY in:

THE OTHER

In het Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00

BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 4, ZATERDAG 5 MEI OM 12.00 N.M.

"NACHTVOORSTELLING"

ATTENTIE: Deze film zal allen in midnight show vertoond worden.
Een van de beste SIX-FILMS. IN KLEUREN. Hoe denkt U over een
orgie? Deze film zal het U rijkelijk in weelde laten zien. Met:

LAWRENCE ADAMS - ELIZABETH ADA - DEE LOCKWOOD in:

DE LIEFDESORGIE VAN

HENDRIK VIII

THE UNDERCOVER ADVENTURES OF HENRY VIII

In het Engels. In KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00

BOVEN 18 JAAR

Eminence

Verkrijgbaar in alle betere zaken
en een uitgebreide sortering
van verschillende modellen
en kleuren. Koop Eminence
en verkrijgt comfort.

OWISA

Onderwijs Instituut St Antonius
de Ruyterkade 45 Telefoon 11531

maandag t/m vrijdag van 5 en 8 p.m.

EEN BETERE TOEKOMST?

Laat U dan inschrijven voor een der onderstaande cursussen:

STENO
Nederlands, Engels of Spaans
TYPEN
ENGELS CONVERSATIE
BOEKHOUDEN
OPLEIDING VOOR ERKENDE DIPLOMA'S

Meisjesjurken? Jongenscostuums? Voor de Eerste H. Communie?.....

La Aurora n.v.

Hoek Columbusstraat/Prinsenstraat